

Dodatok č. 10

k Zmluve o poskytovaní služieb uzavretej dňa 08.03.2006
podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov.

č. zmluvy objednávateľa: ZM-66-05-2-20841-13200 /4600008432/

č. zmluvy poskytovateľa: ZM-00-06-0005-6110/A /SAP č. 30000016/

(ďalej len „**dodatok č. 10**“)

Evidenčné číslo dodatku č. 10 objednávateľa: 4600008432/10

Evidenčné číslo dodatku č. 10 poskytovateľa: 3000001610

I.

Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ

Obchodné meno: **Slovenské elektrárne, a.s.**

Sídlo: **Mlynské nivy 47
821 09 Bratislava**

IČO: 35 829 052

DIČ: 2020261353

IČ DPH: SK2020261353

v mene spoločnosti Ing. Branislav Strýček, generálny riaditeľ
konajú: Ing. Róbert Štofko, riaditeľ úseku obstarávania

Zapísaná v: Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sa, č.
vl.: 2904/B

Osoby oprávnené rokovať
vo veciach: - technických RNDr. Boris Remenec, PhD, vedúci radiačnej ochrany
- zmluvných Ing. Katarína Šiková, vedúca obstarávania stavebných prác
a hlavných služieb

(ďalej len „**objednávateľ**“)

1.2 Poskytovateľ

Obchodné meno: **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.**

Sídlo: **Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice**

IČO: 35 946 024

DIČ: 2022036599

IČ DPH: SK2022036599

V mene spoločnosti Pavol Štuller, PhD., MBA, predseda predstavenstva
konajú: JUDr. Vladimír Švigár, podpredseda predstavenstva

Osoby oprávnené rokovať

vo veciach: - technických
- zmluvných

Ing. Jozef Šiška, tím líder radiačnej ochrany KP-V
Ing. Henrich Drábik, PhD., tím líder predaja a zmluvnej podpory

Zapísaná v:

Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 10788/T

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spolu tiež „zmluvné strany“ alebo osobitne „zmluvná strana“).

II.

Úvodné ustanovenia

Tento dodatok č. 10 je založený na platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytovaní služieb zo dňa 8.3.2006, číslo zmluvy objednávateľa: ZM-66-05-2-20841-13200, č. zmluvy poskytovateľa: ZM-00-06-0005-6110/A, v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 20.12.2006, dodatku č. 2 zo dňa 21.07.2008, dodatku č. 3 zo dňa 24.05.2010, dodatku č. 4 zo dňa 14. 08. 2012, dodatku č. 5 zo dňa 13.11.2014, dodatku č. 6 zo dňa 15.10.2019, dodatku č. 7 zo dňa 18.1.2021, dodatku č. 8 zo dňa 12.07.2021 a dodatku č. 9 zo dňa 21.09.2022 (ďalej len „zmluva“).

Zmluvné strany sa v zmysle zmluvy čl. IX. Záverečné ustanovenia, bod 9.5 dohodli, že zmluva sa mení a dopĺňa v rozsahu podľa článku III a IV tohto dodatku č. 10.

III.

Predmet dodatku č. 10

3.1 Pôvodné znenie bodu 4.9, článok IV. **Cena za poskytnuté služby** sa ruší a nahrádza sa textom v nasledovnom znení:

„4.9 *Ceny za služby podľa bodu 2.2 dohodnuté zmluvnými stranami v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhl. č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov sú uvedené v Prílohe č.1- Ceny za služby platné od 01.09.2023; tieto ceny sa použijú od 01.09.2023 a zostávajú v platnosti, kým sa zmluvné strany nedohodnú inak.*

Rozdiel medzi cenami za služby dohodnutými do 31.08.2023 a cenami za služby dohodnutými od 01.09.2023 do uzatvorenia dodatku č. 10 k tejto zmluve si uplatní poskytovateľ prostredníctvom opravného dokladu – faktúry (tarchopis) vystavenej jednorazovo do 15. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol uzatvorený dodatok č. 10. Opravný doklad – faktúra, bude mať charakter dokladu, ktorým sa bude opravovať základ dane v zmysle § 25 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V opravnom doklade - faktúre sa poskytovateľ odvolá na všetky faktúry za služby, ktoré sa týmto dokladom menia alebo dopĺňajú.

Poskytovateľ zašle opravný doklad - faktúru na adresu:

Slovenské elektrárne, a.s.

Odbor fakturácie

Závod Atómové elektrárne Mochovce

P.O.BOX 11

93539 Mochovce

IV.
Záverečné ustanovenia dodatku č. 10

- 4.1** Táto listina potvrdzuje ústnu dohodu zmluvných strán ku dňu 01.09.2023.
- 4.2** Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 10 sú jeho nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 - Ceny za služby platné od 01.09.2023
Príloha č. 1 tohto dodatku č. 10 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a v plnom rozsahu nahrádza pôvodnú Prílohu č. 1 – Ceny za služby platné od 01.07.2022, zavedenú dodatkom č. 9.
- 4.3** Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom č. 10 dotknuté, zostávajú v platnosti a účinnosti nezmenené.
- 4.4** Tento dodatok č. 10 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
- 4.5** Tento dodatok č. 10 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa osobitného predpisu na www.crz.gov.sk. Objednávateľ vyhlasuje, že súhlasí so zverejnením tohto dodatku poskytovateľom v zmysle platnej a účinnej právnej úpravy.
- 4.6** Tento dodatok č. 10 a jeho Príloha č. 1 tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

V Jaslovských Bohuniciach, dňa: 25.9.2023
za JAVYS, a.s.

JUDr. Vladimír Švigár
podpredseda predstavenstva

Pavol Štuller, PhD., MBA
predseda predstavenstva

V Bratislave, dňa: 7.9.2023
za Slovenské elektrárne, a.s.

Ing. Branislav Strýček
generálny riaditeľ

Ing. Róbert Štofko
riaditeľ úseku obstarávania

Príloha č. 1
k dodatku č. 10 k zmluve o poskytovaní služieb
č. zmluvy objednávateľa: ZM-66-05-2-20841-13200
č. zmluvy poskytovateľa: ZM-00-06-0005-6110/A
/SAP č. 3000001610/

Ceny za služby platné od 1.9.2023

Por. č.	Názov služby	bod zmluvy	hodinový ekvivalent	cena v € bez DPH
1	Monitorovanie osobných dávok z VO metódou celotelového merania (cena za 1 meranie)	2.2 c)	1,10	45,38
2	Monitorovanie osobných dávok z VO metódou rýchleho monitora FASTSCAN (cena za 1 meranie)	2.2 c)	0,60	24,75
3	Monitorovanie VK metódou gamaspektrometrického stanovenia aktivity rádionuklidov v moči (cena za 1 stanovenie)	2.2 c)	2,00	82,50
4	Monitorovanie osobných dávok z VO metódou monitorovania trícia v moči (cena za 1 stanovenie)	2.2 c)	0,20	8,25
5	Monitorovanie osobných dávok z VO metódou cielenej analýzy stroncia v moči (cena za 1 stanovenie)	2.2 c)	3,00	123,75
6	Monitorovanie osobných dávok z VO meraním jódu ¹³¹ v štítnej žľaze (cena za 1 meranie)	2.2 c)	0,60	24,75

Kalkulácia vychádza z hodinovej zúčtovacej sadzby **41,25** Eur bez DPH.